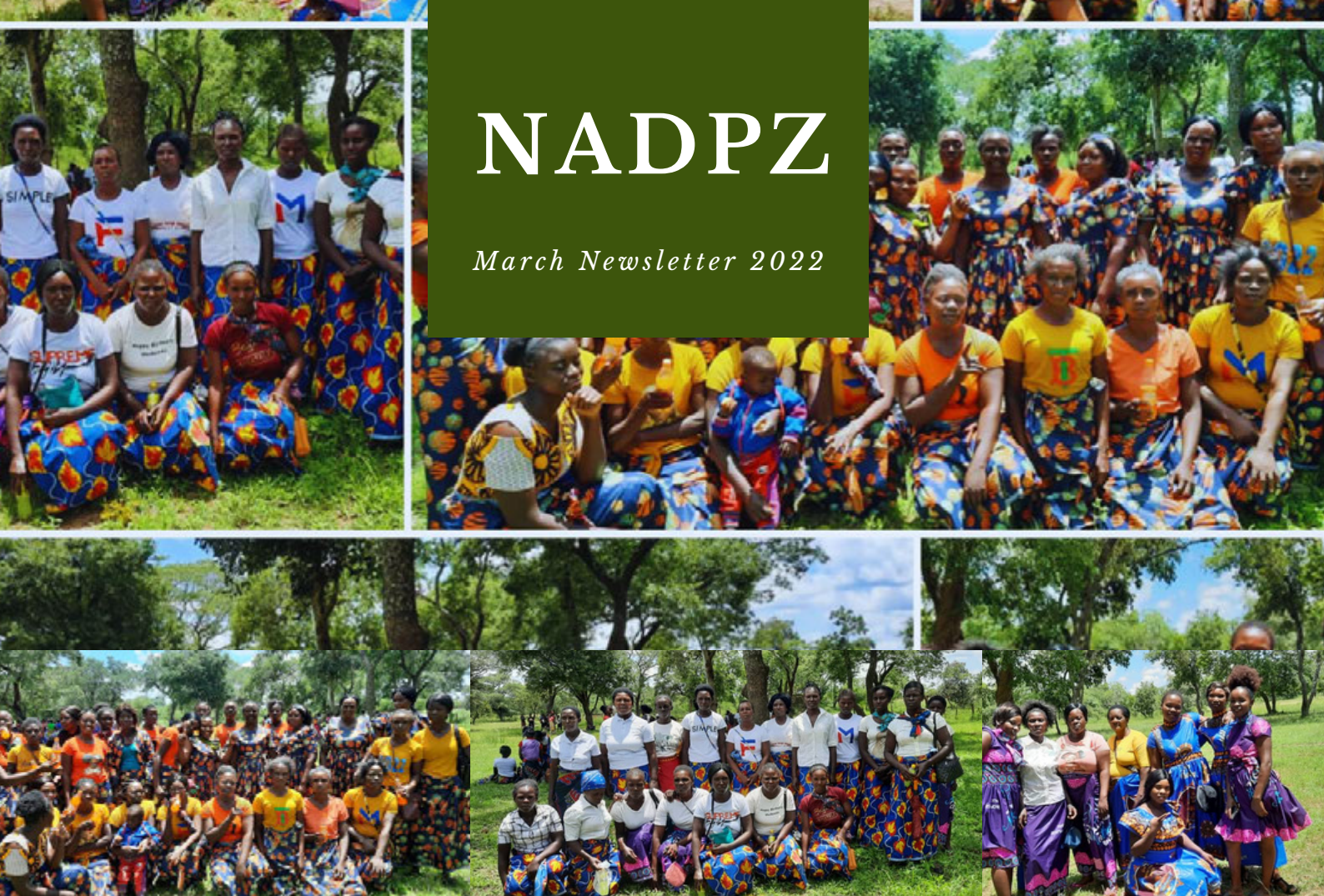


NADPZ

March Newsletter 2022



女性たちを祝福

世界中における新型コロナウイルス蔓延の陰で、私たちは、日常生活の中で起こっている普通の人々や並外れた人々の物語を一息ついて祝うことを忘れていたことに気づきました。バラの匂いを嗅ぐために一時停止をする機会を持たなかったように。3月には、毎年恒例の女性の日のお祝いで、母親、姉妹、娘、妻を祝う機会があります。

パンデミックが始まってから3年後、ムババラ女性農民組合のメンバーは、地元選出の国会議員であるムンサンジェ議員の助けを借りて女性の日パレードを開催することを決定しました。このイベントは田舎の女性組合のグループと政府との間で、新たな協力関係が始まったことを示すものとなりました。

イベントのテーマは「一人の女性を教育することは、地域を教育し、国を発展させることにつながる!」でした。私たちがこのテーマに決めた理由は、女性たちは家庭だけでなく地域社会でも基本的かつ重要な役割を果たしているからです。女性たちは未来と現在の世代を育て、形作り、私たちの社会の基盤となっています。彼女らはまた、アフリカにおける食糧生産の労働力であり、コミュニティの主要なリーダーからの支援が得られれば、大きな変化のエージェントになる可能性を持っています。

ムババラプロジェクトサイトで開催された女性の日パレードには、チカンタ、ペンバ、ムババラの3つのプロジェクト地域から100人の女性メンバーが参加しました。

写真からわかりますように、女性たちはこの機会をスタイリッシュに記念するため、おそろいの自家製衣装を準備してイベントに参加しました。

私たちは、目に留められていないヒーローたちを祝い続けます。

女性の日、おめでとう。



ザンビアの他地域に向けて、プロジェクト が拡大

2005年に私たちが最初にムババラ女性農民組合で活動を始めて以来、このプロジェクトは多くの人たちに受け入れられるものであるということが常に一番の課題でした。自然農法は、農民たちが家族を養うのに役立つだけでなく、農民たち自身に選択の機会を与えることで自立できる農家を育ててゆくモデルであると常に感じていました。

その選択とは何の選択のことでしょうか？ 商業的な罠にはまってその奴隷となるのか、自分達で決めることのできる家庭と食糧の自由、そのどちらを選択するのかということです。はい、このモデルは私がこの記事で述べているほど単純ではありませんが、農民たちに、自分は人から強要されてそうしているのではなく、自分の運命は自分の手中にあるのだとの自信を与えます。

南部州における16年間の活動の中で、ザンビアの他地方に自然農法プログラムを拡大してゆけるたくさんの招待を受け取ってきました。そして私たちはついに東部州への858キロメートルの旅をし、自然農法について学びたいという女性農民クラブを訪問しました。

私たちのプロジェクトマネージャーは、4人のデモ農民を伴ってチパタ地方を訪れ、シンダ地区のチャンクイピ女性農民クラブ（カワララ村）とマクウェサ女性農民クラブ（ペトゥロムブギ村）の女性たちと出会いました。4日間のトレーナー養成セッションでは、デモ農民が56人の新しいデモ農民をトレーニングしました。彼らは現在、東部州グループのトレーナーとして活動しています。

このプログラムはほんの始まりに過ぎず、この新しいグループ活動にはこれから長い旅が待っています。しかし我が農民たちは、一步一步彼らの活動を支援してゆくことを計画しています。これから先、彼らの進展について皆さんに報告できることを楽しみにしています。



長く経験のあるトレーナーたちから指導を受けた新しいトレーナーたち

アルバート・アインシュタインは、「学習をやめることは、死の始まりです!」と述べたと報告されています。その言葉は、現在、Shumei-NADPZ教育センターの主要な理念の一つになっています。

このプロジェクトにおける自己持続可能性モデルの一つは、個人、グループ、およびコミュニティ間の情報共有ということです。私たちは、情報と知識が個人とコミュニティを発展させるための鍵であると信じています。教育センターには、女性たちに教室でまた実践を行う場で指導するための基本的施設と設備を備えています。

最初のデモ農民になったエディソン・スカバンゼは、16年たった今も積極的なメンバーであり、新旧両方のメンバーを対象とした自然農法トレーニングセッションを開催しています。彼はプロジェクトサイトの施設を使用して、2〜3日間のトレーニングセッションを行います。施設ではまた、女性たちは滞在中に必要な宿泊施設や調理施設を利用することができるようになっています。

今年の3月、経験豊富なトレーナーが、ムババラ、チカンタ、ペンバ地区の他地域からの新しいデモ農家とトレーナーを迎え、研修を行いました。新しい国会議員のムンサンジェ氏は自然農法のトレーニングセッションを見学し、将来可能な限りの支援を約束してくれました。

これらの会議の開催に新旧のリーダーが積極的に参加することで、彼女らの中にプロジェクトに対する当事者意識が生まれ、将来にわたる活動の継続が保証されます。

下の写真のように昨年設置された新しい井戸は、イベントに参加中の女性たちに、料理や入浴のための水を供給するとともに、近隣の住民は継続して水の恩恵を受けています。

知識は変化への鍵です!

